



ASOCIACION PRO-ACTIVA OPEN ARMS

C/ Rector, 95
08912 - BADALONA
Tel. +34 601 548 613
<http://www.proactivaopenarms.org/>
E-mail: administration@proactivaopenarms.org

Don Eduard Aguayo Campoy, con N.I.F. 46.636.997N, como Secretario de la Asociación PROA (PROACTIVA OPEN ARMS) con CIF G66607938 y domicilio en 08912 Badalona, C/ Rector nº95 bajo, incluida entre las reguladas en el Artículo 16 del Capítulo I del Título III de la Ley 49/2002,

CERTIFICA:

Que el día 18-10-2016 recibió de Don/ña ASOC CURTAS FILM FEST, con N.I.F. G94137379, y dirección RUA GARCIA LORCA, NUM 5 PLANTA 5 PUERTA B - 36600 - - Pontevedra - España, la cantidad de 770,00 euros en concepto de donación pura y simple y con carácter irrevocable.

Todo lo cual certifico a los efectos previstos en el art 24 de la Ley 49/2002 de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo.

I, Mr. Eduard Aguayo Campoy, with Personal ID Number 46636997-N, as Secretary of the PROA Association (PROACTIVA OPEN ARMS), with Tax Code G66607938 and address at 08912 Badalona, Calle Rector nº95 bajo, governed by the regulations contained in Article 16 of Chapter I of Title III of Law 49/2002,

HEREBY CERTIFIES:

That on 18-10-2016, I received from Mr./Ms. ASOC CURTAS FILM FEST, with Personal ID Number G94137379 and address at RUA GARCIA LORCA, NUM 5 PLANTA 5 PUERTA B - 36600 - - Pontevedra - España, the amount of 770,00 euros as a pure and simple donation of an irrevocable nature.

I certify the above for the effects provided for in Article 24 of Law 49/2002 on Fiscal Guidelines for Non-profit Organisations and Fiscal Incentives for Patronage.

Je soussigné, M. Eduard Aguayo Campoy, titulaire du N.I.F. 46.636.997N, en tant que Secrétaire de l'Association PROA (PROACTIVA OPEN ARMS), dont le code d'identification fiscale est G66607938 et dont le siège est sis à 08912 Badalona, C/ Rector nº95 bajo, incluse parmi celles réglementées dans l'Article 16 du Chapitre I du Titre III de la Loi 49/2002,

CERTIFIE:

Qu'en date du 18-10-2016 avoir reçu de M./Mme ASOC CURTAS FILM FEST, titulaire du N.I.F. G94137379, et adresse RUA GARCIA LORCA, NUM 5 PLANTA 5 PUERTA B - 36600 - - Pontevedra - España, la somme de 770,00 euros en concept de donation pure et simple et à caractère irrévocable.

Ce dont je certifie aux effets prévus dans l'article 24 de la Loi 49/2002 du Régime Fiscal des Entités sans but lucratif et des Avantages Fiscaux au Mécénat.

En Badalona a 04/12/2016

El secretario
Eduard Aguayo Campoy

NOTA: Le recordamos que puede deducir entre un 75% y un 30% de la donación en la cuota del I.R.P.F teniendo en cuenta el límite del 10% previsto en el artículo 69 de la ley 35/2006 del I.R.P.F.
NOTE: Please note that a deduction between 75% and 30% may be made from the donation on your Personal Income Tax return, bearing in mind the limit of 10% provided for in Article 69 of Law 35/2006 on Personal Income Tax.

NOTE: Nous vous rappelons que vous pouvez déduire entre 75% et 30% de la donation dans la cotisation de l'I.R.P.P en tenant compte de la limite de 10% prévue en l'article 69 de la loi 35/2006 de l'I.R.P.P.